

あなたがひろげる
きれいな選挙

贈らない

受取らない

求めない

政治家や候補者などは
身辺をきれいにしなければなりません。
そこで、選挙区内の人に
寄付をすることは法律で禁止されています。
いつ、いかなる場合でも、
また、選挙に関係あるなしにかかわらず、
名義がどのようなものになっても、
お祭りなどの寄付、お葬式のお金や品物
などをお中元やお歳暮、開店祝いのお金や品物
などを贈ることはできません。

新津市選挙管理委員会・新津市明るい選挙推進協議会

「本当は車の整備士にな
りたかったけれども、家の
手伝いをさせられていたせ
いか、自然と後を継ぐよう



完成したばかりの車をパツパツに

ていいいな仕事誇りです

長谷川幸次郎さん(七日町) 67歳

になりました」と語る長谷川さんは、築炉工として三十九年の経験をお持ちです。もともと専門は赤レンガ造り、昔は築造士と呼ばれていました。新潟地震で釜がつぶれたことや、赤レンガの需要がだんだん少なくなってきたことから、現在の築炉専門に切り替えました。今は注文が多くて目が回るほど忙しいそうです

が、これまでは苦しいこともあったといいます。そんな長谷川さんに、一番の仕事の思い出はと聞くと、「ごみ焼却場の修理工初めて手掛けたとき、それまで二三年ごとに壊れていた釜が全然壊れなくなってきたことや、今まで釜を造ってきた一度も文句がこないのが私の誇りです。ていねいに仕事をしてきたおかげ

熊木政吉さん

大工 ④⑦

大鹿 62歳

新津市建築組合の理事および地区役員を務めるなど、組合事業の発展のために積極的に協力されました。後進の指導にも熱意を注

*12月9日は
参議院補欠選挙

皆さんそろって投票を

十二月九日は、参議院新潟県選出議員の補欠選挙の投票日です。

昆 フミさん

理容師 ⑤③

七日町 70歳

昭和九年から六年間修業した後、昭和十八年に「理容コン」を開業。以来四十七年間にわたって理容所を営み、今なお元気に仕事に励まれています。

伊藤菊二朗さん

塗装工 ③⑥

新栄町 61歳

新津塗装組合、新津建築組合の役員を務められたほか、従業員の育成にも努力されました。また、新築住宅被害に対する安全パトロールにも積極的に参加されています。

お買物、ご用命は市内で

祝新津市技能功労者表彰式



夫属ごいっしよで記念撮影する技能功労者の皆さん

白井孝作さん

大工 ④②

金津 62歳

昭和三十八年、新津市建築組合に加入以来、組合発展のため積極的に協力されました。地区役員を務めました。

飯口金一さん

造園士 ③⑤

市之瀬 61歳

昭和四十九年に新潟県造園建設業協会発足以来、新津支部役員として、業界の発展に貢献されました。また、この間、新潟県造園建設業協会代議員として活躍されました。

高井ハツミさん

理容師 ⑤③

大関 69歳

昭和十二年から六年間修業した後、昭和十七年に高井理容所を開業。以来、積極的に技術の向上に努力されました。これまでに三人の従業員を育成したほか、理容組合班長を二期務められるなど組合の発展にも尽力されました。

松田政芳さん

左官 ④⑤

小口 61歳

昭和二十年、左官職について以来、新潟県地方事務局、新津出張所、新津第一小学校、帝石ビルディングなどの左官工事を担当されました。また、後進技術者の育成に努められるなど、熱心に技術の開発や指導に尽力されました。

優れた技術で社会に貢献
技能功労者として8人を表彰

お買物、ご用命は市内で

X'マス・プレゼントセール

X'マス・正月の出合いの季節です。健康で美肌での願いをこめて / カツウ化粧品・クロスファン食品を /

手づくりケーキ材料入荷 スポンジ・生クリーム・チーズ・サンタ・キャンドル・ヒヤラギ・箱

長崎屋1F デリカ家 ☎(24)7936

自然を化学する!! 葉草化粧品

ハビオ

新津駅前

都会で人気No1 貴女も東京通になろう!

お肌が強い方、くすみや目やけシミ・ソバカス・色黒の肌悩みをいじやたるみ、かさつきに、若く輝きのある肌が生み出されます。

1品でも配達(発送)致します。

24-2186



指先タツツの
ガス湯沸器



ボーンと押せば
お湯が出る

お湯が出る

老人から
子供まで
安心して
使えます

台所や洗面所に便利です

越後天然ガス(株) 新津 ☎(24)2171・荻川(25)2100